平成16年(ネ)第979号 特許権侵害差止等請求控訴事件 (原審・東京地方裁判所平成14年(ワ)第28217号) 当審口頭弁論終結の日 平成16年4月20日

判決

控訴人 株式会社ナカオ 同訴訟代理人弁護士 寒河江孝允 矢野敏樹

被控訴人 アルインコ株式会社

 同訴訟代理人弁護士
 中務嗣治郎

 同 施幸江

 同訴訟代理人弁理士
 藤川忠司

主 文 本件控訴を棄却する。

2 控訴費用は控訴人の負担とする。

事実及び理由

- 第1 当事者の求めた裁判
 - 1 控訴人
 - (1) 原判決を取り消す。
- (2) 被控訴人は、原判決別紙物件目録記載の物件を製造、販売してはならない。
- (3) 被控訴人は、控訴人に対し、1億4580万円及びこれに対する平成15年1月24日から支払済みに至るまで年5分の割合による金員を支払え。
 - (4) 訴訟費用は、第1、2審とも被控訴人の負担とする。
 - 2 被控訴人

主文同旨

第2 事案の概要

1 本件は、梯子や脚立等の伸縮脚の固定装置に関する特許権を有する控訴人が、伸縮脚の固定装置(以下「被控訴人装置」という。)を備える作業用足場を製造、販売する被控訴人に対し、被控訴人の行為は控訴人の上記特許権を侵害すると主張して、同製品の製造、販売等の差止めと損害賠償を求めた事案である。

原審は、被控訴人装置は控訴人の特許権の技術的範囲に属さず、被控訴人の上記製造、販売行為は同特許権を侵害するものではないと判断して、控訴人の請求を棄却した。

控訴人は、原判決を不服として本件控訴を提起した。

- 2 前提となる事実は、原判決「事実及び理由」欄の第2「事案の概要」の1に記載のとおりであるから、これを引用する。
 - 3 主要な争点
 - (1) 被控訴人装置の構成は、どのようなものか。
 - (2) (控訴人の主位的主張)

被控訴人装置は、本件発明1の構成要件(B, C, D, F, G, H)を文言上充足するか。

(3) (控訴人の予備的主張1)

被控訴人装置は、本件発明1と均等といえるか。

(4) (控訴人の予備的主張2)

被控訴人装置は、本件発明2の構成要件(B', C', D', F', G', H')を文言上充足するか。

(5) (控訴人の予備的主張3)

被控訴人装置は、本件発明2と均等といえるか。

- 4 争点に関する当事者の主張は、次の5及び6のとおり、当審における当事者の主張の要点を付加するほか、原判決「事実及び理由」欄の「第2 事案の概要」の2に記載のとおりであるから、これを引用する。
 - 5 当審における控訴人の主張の要点(控訴理由の要点)
 - (1) 本件発明1における文言侵害について

原判決は、本件発明1の構成要件D及びGの「第2のラック歯」は歯が複数のものを意味するとの文言解釈により、「第2のラック歯」が単数である被控訴人装置は本件発明1の特許権に対する文言侵害にあたらないと説示するが、次のとおり、本件発明1は「第2のラック歯」が複数のものも含むと文言解釈すべきであり、原

審の判断は誤りである。

ア (手続補正書の記載について)

本件発明1(本件特許権の請求項4)は、本件特許権の出願時(平成9年10月27日)には請求項として掲げられず、平成12年3月6日受付の手続補正書(乙12)によって追加されたものである。

同手続補正書による補正後の明細書の記載によれば、本件発明1 (請求項4)の「第1のラック歯」については明確に「複数の」の限定句があるのに対し、「第2のラック歯」についてはそのような限定はない。複数は単数を寄せ集めたものであるから、特許発明の技術的範囲を解釈する場合、「複数」と特に記載しなければ当然に単数・複数の両方を含むものと解釈するべきことは当然である。

また、本件特許権の請求項1及び3の記載に関して、出願時の明細書(乙9)には「第2のラック歯」について「複数の」の限定句があったものを、上記手続補正に際して「複数の」を削除する補正を行ったのであるから、単数・複数の両方を含むことは明確である。このことからしても、同一の手続補正書で請求項4として追加された本件発明1についても、「第2のラック歯」は単数・複数の両方を含むものとして解釈するべきである。

イ (意見書の記載について)

原判決は、拒絶理由通知書(乙10)に対して控訴人が提出した平成12年3月6日受付の意見書(乙11)において、同拒絶理由通知書の引用文献2(特公昭34-3186)のものの係止部材(ピニオン)が伸縮脚のラックに噛合する際にラックの各孔に嵌入するピニオンの歯が1個だけであることと、本件特許との差異を強調していることからも、本件発明1の係止部材(「第2のラック歯」)の歯は複数あるもののみを当然の前提としているとするのが合理的である、と説示した。

数あるもののみを当然の前提としているとするのが合理的である。と説示した。しかし、控訴人が上記意見書において本件発明1と引用文献2との差異として、本件発明1のものでは、「くさび効果」や「回転食い込み」作用が生じるので荷重が手中するのを避けることができる、という点である。この差異を生ずるにあたって、本件発明1の「第2のラック歯」が複数であることは必須の要件ではない。また、上記意見書には、本件発明1の「第2のラック歯」が複数である旨の記載は存在しない。

したがって、上記意見書の記載は、本件発明1の「第2のラック歯」が複数であることを示すものではない。

ウ(本件明細書の記載)

原判決は、本件明細書(甲2)の発明の詳細な説明欄に、「ラック128は、左伸縮支柱125の内壁127の表面に多数の横長突条からなる第1のラック歯132を軸線方向に平行間隔を開けて設けることによって構成されており」と記載され、図31、32にもラック128として、同形の等間隔に並んだ歯(ラック歯132)が示されていることを指摘し、このことからも、「ラック歯」とは等間隔に並んだ同形の複数の歯を意味するものと解するのが合理的である、と説示している

しかし、本件明細書中、本件発明1 (請求項4)と密接な関係にある第4の実施の形態に係る説明及び図においては、伸縮脚側の「第1のラック」として、伸縮脚84の平坦な面に貫通孔を形成して構成する例(図26,27)や伸縮脚111の平板部112に伸縮脚111の軸線方向と直交する方向に貫通溝を間隔を開けてラック溝を形成する例(図29)も示されている。これらの例からすると、原判決の上記指摘部分の記載のみをもって、本件明細書における「ラック歯」という文言を、等間隔に並んだ同形の複数の歯という意味に限定して解釈した原審の判断は誤りである。

エ(「ラック歯」は複数であるとした場合の問題点)

原審のように、「ラック歯」は必ず複数であるものとすると、本件明細書や出願時の明細書における「複数のラック歯」という記載は、「<u>複数の</u>等間隔に並んだ同形の<u>複数の</u>歯」という意味になり、「複数の」が2度繰り返されることになって文言上成り立たないことになる。

オ(「意識的除外論」の不適用)

特許権の技術的範囲の解釈において, 「意識的除外論」という権利解釈の基準は, 出願人において自ら特許を請求しないことを明らかにした範囲に限定すべきであり, 拡大解釈すべきでない。

原判決は、控訴人が上記意見書(乙11)において上記拒絶理由通知書(乙1

O)の引用文献2(乙6)との比較をした際に、「第2のラック歯」については歯が単数のものを意識的に除外して主張していると極め付けた判断をしている。しかし、上記イのとおり、上記意見書における引用文献2と本件発明1との比較はそのような趣旨でなされているものではないし、上記意見書中に、本件発明1の「第2のラック歯」が複数であると限定する記載は全くない。むしろ、上記意見書が上記手続補正書と同時に提出されたことを勘案すれば、「第2のラック歯」については意識的に「複数の」の限定を解いて「単数」を含むこととしたものであることは明白である。

したがって、出願人である控訴人において、「第2のラック歯」が単数のものについて特許を請求しないことを自ら明らかにしたという事実はなく、かえってその逆に単数のものを含んで特許を請求することを明らかにしていたものである。したがって、原審が意識的除外論を適用して「第2のラック歯」は複数のものに限るとしたのであれば、誤りである。

カ 以上のとおり、構成要件D及びGの「第2のラック歯」は歯が単数のものを含むと解するべきであるから、被控訴人装置は本件発明1の技術的範囲に属し、本件特許権を侵害している。

(2) 本件発明1における均等侵害について

仮に「第2のラック歯」は複数のものに限ると文言解釈されるとしても、次のアないしエのとおり、「第2のラック歯」が複数か単数かは本件発明1の本質的な構成部分ではなく、いずれによっても作用効果は同一であり、イ号物件製造時の被控訴人が必要に応じて選択すべき事項に過ぎないものであるから、「第2のラック歯」が単数のものも本件発明1の特許請求の範囲に記載された構成と均等なものであり、本件発明1の技術的範囲に属する。

ア(いわゆる均等5要件の1及び2について)

本件発明1の作用効果は次のとおりであり、これらの作用効果は「第2のラック 歯」が単数か複数かによって左右されることは全くない。

- ① 係止孔23に係合突起25が根元まで嵌入するため、係合突起25に大きな曲げモーメントが掛からず剪断力のみとなるので、支持強度が著しく増加する。
- ② 係止孔23にゴミや雪等が付着した場合であっても、係止孔23の底部が抜けているために、次のとおりの作用効果が得られる。
- a 係合突起25を係止孔23に押し込むための弾性手段について、ゴミや雪等の付着物を押し退けて嵌入させるために荷重の大きいものとする必要がないので、伸縮脚の長さを再度調整する際に係合突起を係止孔から外すための係合解除手段の操作が容易になる。
- b 大量の雪、ゴミや塗料等が係止孔23内に付着した場合でも、これを除去するために棒を入れて抜き落とすことによって容易に付着物を除去できる。
- ③ 係合突起25を有する係止部材18を弾性手段によって揺動付勢する「回転食い込み」によって、係合突起25の係止孔23への噛合せが製品の自重や体重によって強くなり、大量の雪、ゴミや塗料等の付着物を係止孔23から完全に除去することができる。

イ 要件3について

本件特許権の出願経過における控訴人提出の書面において,「第2のラック歯」が複数か単数かということは何ら技術的な差異として認識されていないことからしても,「第2のラック歯」を複数から単数に置換することは被控訴人装置の製造,販売開始時において容易であったことは明らかである。

ウ 要件4について

本件特許権の出願当時、請求項4(本件発明1)における「第2のラック歯」の構成を有する公知の技術は存在しなかった。

エ 要件5について

本件特許権の請求項4 (本件発明1) について、「第2のラック歯」を被控訴人装置のように単数とした構成を意識的に除外した事実はない。このことは、前記(1) に述べたところからも明らかである。

(3) 本件発明2における文言侵害について

仮に本件発明1にかかる特許権に明白な無効事由があり、これに基づく控訴人の 請求が権利の濫用にあたり許されないとしても、本件発明1に関する上記(1)と同様 の理由により、被控訴人装置は本件発明2の技術的範囲に属し、本件特許権を侵害 する。 (4) 本件発明2における均等侵害について

仮に本件発明2の「第2のラック歯」は複数のものに限ると文言解釈されるとしても、本件発明1に関する上記(2)と同様の理由により、「第2のラック歯」が単数のものも本件発明2の特許請求の範囲に記載された構成と均等なものであり、本件発明2の技術的範囲に属する。

- 6 当審における控訴人の主張に対する被控訴人の反論の要点
 - (1) 文言侵害について

ア ラック歯の一般的な定義は「平らな板またはまっすぐな棒などの直線状の部材に等間隔に設けられた同じ形の歯」である。

控訴人は、本件明細書及び手続補正書において、「ラック歯」の意義につき格別の定義付けをせず、また「第2のラック歯」が単数である場合についての記載を一切していない以上、「第2のラック歯」は単数のものを含まないというのが合理的解釈である。また、手続補正書において、請求項1ないし3の「第2のラック歯」の「複数の」という修飾語を削除したという事実のみをもってしては、上記のとおりの「ラック歯」の一般的な定義から逸脱した解釈をすべきであるということにはならない。

よって、手続補正書の記載をもってしては、本件発明1の「第2のラック歯」は 複数のものを意味するとの原審の認定判断は左右されない。

イ 意見書(乙11)においては、引用文献2(乙6)のものの問題点としては、孔に嵌入するピニオンの歯数が1つであることのみを指摘しており、「回転食い込み」の作用がないことには何ら言及していない。また、控訴人は、本件発明1の本来的作用効果として、「第1のラック歯」間の貫通孔による付着物の除去を主張してきたのであり、回転食い込みによる係合の確実性について主張したことはないのであるから、意見書における引用文献2のものとの比較の趣旨を控訴人主張のように解することはできない。

(2) 均等侵害について

「第2のラック歯」が複数である点は、控訴人が主張する本来的な作用効果、ラック歯の定義などからすれば、本件発明1及び2の本質的部分であるから、「第2のラック歯」が単数である被控訴人装置は、本件発明1及び2の均等物ではない。 第3 当裁判所の判断

1 当裁判所も、控訴人の請求はいずれも理由がないものと判断する。その理由は、原判決の「第3 争点に対する判断」の説示のとおりであるから、これを引用する。控訴人は、当審において上記第2の5のとおり主張するが、いずれも原審における主張の繰り返しに過ぎず、これに対する判断は原判決の上記引用部分の説示に尽きるものである。

そして、文言侵害及び均等侵害についての原審の判断は、本件発明1及び2の技術的内容及び技術思想に照らしても、相当なものとして是認し得るものであるので、以下このことにつき検討する。

- 2 本件発明1及び2の技術的内容及び技術思想
- (1) 本件明細書の「発明の詳細な説明」欄及び図面の記載

本件明細書(甲1)の「発明の詳細な説明」欄及び図面には、以下の各記載がある。

ア【従来の技術】

(ア) a 「図31~33に伸縮脚の固定装置Cの構成を示す」(3欄40行 ~41行)

b「図示するように、伸縮脚の固定装置 Cは、実質的に、中空矩形断面を有する左伸縮支柱 1 2 5 の内壁 1 2 7 の表面に形成されるラック 1 2 8 と、チャンネル(リッブ溝形鋼)からなる左支柱 1 2 3 の下端部に取付けられるラックシュー1 2 9 と、ラックシュー 1 2 9 をラック 1 2 8 とラックシュー 1 2 9 との係合を解除する係合解除用レバー 1 3 1 とから構成される。」(3 欄 4 6 行 ~ 4 欄 4 行)

c 「上記構成において、図31及び図32に示すように、ラック128は、左伸縮支柱125の内壁127の表面に多数の横長突条からなる第1のラック歯132を軸線方向に平行間隔を開けて設けることによって構成されており、第1のラック歯132間にはそれぞれラック溝132aが形成されている。」(4欄5行~10行)

d「一方,図31及び図32に示すように,ラックシュー129は,側面視で上細の先部を有する三角形状の平板ブロックから形成されており,その内面

には、多数の横長突条からなる第2のラック歯133が軸線方向に平行間隔を開けて設けられている。」(4欄10行~15行)

e「かかる構成によって、(中略)、スプリング130の付勢力を利用してラック128の第1のラック歯132にラックシュー129の第2のラック歯133を噛み合わせてラック128にラックシュー129を係合させ、左、右支柱123、124と、左、右伸縮支柱125、126との固定を行う」(4欄34行~43行)

(イ) 図31においては、第1のラック歯132の歯間の間隔(ラック溝132aの軸線方向の長さ)は、ラック歯132の軸線方向の長さとほぼ等しいものとして示されている。

(ウ) また、図32においては、第2のラック歯133は、上記(イ)のとおりの形状の第1のラック歯及びラック溝に密着して噛み合うような形状のものとなっている。そして、第2のラック歯133の歯数は8個である。

イ【発明が解決しようとする課題】

a「しかし、上記した従来の伸縮脚の固定装置 Cは、未だ、以下の解決すべき課題を有していた。即ち、図34に示すように、左、右伸縮支柱125、126の内壁127の表面に形成されるラック128に雪や、ゴミや、ペンキ等が付着している場合、付着物143がラック溝132a内に充填されるので、スプリング130によってラック128にラックシュー129を付勢しても、第2のラック歯133が第1のラック歯132に噛合しない、又は噛合しても十分に噛合しないおそれがある。」(4欄48行~5欄7行)

ウ【課題を解決するための手段】

a 「請求項1記載の伸縮脚の固定装置は、梯子や脚立等の主脚に対して伸縮脚が入れ子式に摺動自在に挿入され、該伸縮脚に、軸線方向に間隔を開けて配設された複数の第1のラック歯からなるラックが形成され、前記主脚に、前記ラックの第1のラック歯間に形成される複数のラック溝に弾性手段によって弾性的に対入係合可能で第2のラック歯を有するラックシューが取付けられ、さらに、前記ラックシューと前記ラックとの係合を解除する係合解除手段を具備する伸縮脚の固定装置であって、前記ラック溝の底部に貫通孔が形成され、前記ラック溝と前記買通孔に前記第2のラック歯を嵌入係合することによって、前記ラック溝に付着する付着物を前記貫通孔を通して打ち抜き可能な構成となっている。」(5欄19行~32行)

b「「請求項4記載の伸縮脚の固定装置は、梯子や脚立等の主脚に対して伸縮脚が入れ子式に摺動自在に挿入され、該伸縮脚に、軸線方向に間隔を開けて配設された複数の第1のラック歯からなるラックが形成され、前記主脚に、前記ラックの第1のラック歯間に形成される複数のラック溝に、第2のラック歯が係合する方向に回転付勢される係止部材を具備する伸縮脚の固定装置であって、前記ラック溝が貫通溝から形成され、前記ラック溝に前記第2のラック歯を嵌入係合することによって、前記ラック溝に付着する付着物を打ち抜き可能な構成としている。」(6欄3行~13行)

エ【発明の効果】

a 「請求項1及び2記載の伸縮脚の固定装置においては, (中略), ラック溝と貫通孔に第2のラック歯を嵌入係合することによって, ラック溝に付着する付着物を貫通孔を通して打ち抜き可能な構成としている。」(14欄21行~33行)

b「請求項3の伸縮脚の固定装置においては、ラック溝が貫通溝から形成され、ラック溝に第2のラック歯を嵌入係合することによって、ラック溝に付着する付着物を打ち抜き可能な構成としている。従って、平板に伸縮脚の軸線方向と直交する方向に貫通溝を間隔を開けて設けるだけでラック溝を形成することができ、ラック溝を具備する伸縮脚を安価に製作することができる。」(15欄6行~13行)

オ【発明の実施の形態】

(ア)「第1の実施の形態」として次の記載があり、これは、特許請求の範囲の記載と対比すると、請求項1の発明(本件発明2)の実施例を示したものであると認められる。

a「図3〜図8を参照して伸縮脚の固定装置Aの構成を詳細に説明する。」(6欄31行〜32行)

b「ラック17は、図3~図8、特に図7に示すように、左伸縮脚14

の内壁16の表面の中央部に多数の横長突条からなる第1のラック歯21を軸線方向に平行間隔を開けて設けることによって構成されており、第1のラック歯21間にはそれぞれラック溝22が形成されている。図2、図3及び図7に示すように、各ラック溝22の底部には横長の貫通孔23が形成されている。」(6欄47行~7欄4行)

c「一方、図1、図3及び図7に示すように、ラックシュー18は、側面視で上細の先部を有すると共に左伸縮脚14より狭幅の三角形状の平板ブロックから形成されており、左伸縮脚14のうち内壁16に設けられたラック17と対応する垂直壁部24には、横長突条からなる多数の第2のラック歯25が軸線方向に平行間隔を設けて、かつ、上述したラック溝22と同一のピッチで設けられている。」(7欄5行~12行)

d「(伸縮脚の)張出長さ調整後に、操作レバー32から手を離すと、図3及び図4に示すように、スプリング19の付勢力によって、ラックシュー18の第2のラック歯25が自動的にラック17のラック歯22に噛み込み、ラック17にラックシュー18が係合され、左、右主脚1、12と、左、右伸縮脚14、15との固定が自動的に行われることになる。」(8欄16行~22行)

e「左、右伸縮脚 1 4、 1 5 のラック 1 7 には、ラック溝 2 2 と連通する貫通孔 2 3 が設けられているので、一般に、伸縮脚の固定装置 A 内に侵入しラック 1 7 に付着した雪や、ゴミや、ペンキ等からなる付着物 F は、貫通孔 2 3 を通して左、右伸縮脚 1 4、 1 5 の内部に落下するので、ラック 1 7 に付着物 F が付着するのを防止することができると考えられる。」(8 欄 2 9 行~ 3 5 行)

るのを防止することができると考えられる。」(8欄29行~35行) (イ)「第4の実施の形態」として次の記載があり、特許請求の範囲の記載と対比すると、これは、請求項4の発明(本件発明1)の実施例を示したものであると認められる。

a「図26及び図27を参照して、本発明の第4の実施の形態に係る伸縮脚の固定装置A4の構成について説明する。」(12欄10行~12行)

b「図示するように、主脚83の端部に出退自在に伸縮脚84を装着すると共に、伸縮脚84の平坦な一側壁にストッパーラック85を設けている。」(12欄12行~14行)、「ストッパーラック85の第1のラック歯90間に形成されるラック溝91は貫通溝から形成されているので、ラック溝91はストッパーラック85の裏面に形成される縦長空間93と連通することになる。」(12欄27行~30行)

c 「係止部材88に、第2のラック歯86が伸縮脚84の先端部に向くように配設されている。」(12欄16行~18行)

d「梯子の使用状態で伸縮脚84を収縮しようとすると、その荷重の分力によって係止部材88の一端側がストッパーラック85に向けて揺動付勢され、荷重が大きくなるほどより強く第1のラック歯90が第2のラック歯86と係合することになる。」(12欄34行~39行)

ることになる。」(12欄34行~39行) ョ「ところで、伸縮脚84のストッパーラック85に付着物が付着した場合、付着物の性質及び量によっては、付着物がラック溝91を閉塞するおそれがある。この場合でも、本実施の形態では、ラック溝91は貫通溝から形成されているので、付勢バネ87aの弾発力によって係止部材88の第2のラック歯86がラック溝91内の付着物を縦長空間93に押し出すことができるので、第1のラック歯90と第2のラック歯86とが確実に噛み合うことになる。」(12欄40行~48行)

(ウ) 第1の実施の形態に係る図7においては、「第1のラック歯」21の歯間の間隔(ラック溝22の軸線方向の長さ)は、ラック歯21の軸線方向の長さとほぼ等しいものとして示されている。

また、「第2のラック歯」25は、上記(ア)bのとおりの形状の「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)に密着して噛み合うような形状及び間隔のものとなっている。そして、第2のラック歯25の歯数は5個である。

(エ) 第4の実施の形態に係る図26においても、「第1のラック歯」90の歯間の間隔(ラック溝91の軸線方向の長さ)は、ラック歯90の軸線方向の長さとほぼ等しいものとして示されている。

また、「第2のラック歯」86は、上記(イ)bのとおりの形状の「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)に密着して噛み合うような形状及び間隔のものとなっている。そして、第2のラック歯86の歯数は3個である。

(2) 1個の係止孔で係止する構成を有する伸縮脚の固定装置の公知例

乙3(実開平6-56495号)、乙4(アメリカ合衆国特許公報第1733338号)、乙5(アメリカ合衆国特許公報第5526898号)、乙7(実開昭和51-80316)によれば、本件特許権の出願前において、梯子又は脚立の脚長を調整するための構成として、伸縮脚に所望の間隔の複数の係止孔(乙3では「係止孔7」、乙4では「スロット20」、乙5では「孔10」、乙7では「係止孔7」)を設け、これら複数の係止孔のうち1個のみに係止部材の突起部(乙3では「係止杆11」、乙4では「ロック爪16」、乙5では「ツメ22」、乙7では「係止部10」)を係合させる構成を採用したものが開示されている。これに対し、本件明細書(甲1)では、「第1のラック」の複数のラック溝のう

これに対し、本件明細書(甲1)では、「第1のラック」の複数のラック溝のうち1個のみにおいて係止部材との係合を行う構成のものは、従来技術としても開示されていないし、特許請求の範囲及び発明の詳細な説明の記載のいずれにおいても、かかる構成の示唆及び開示はない。

, かかる構成の示唆及び開示はない。 (3) 本件発明1及び2の技術内容及び技術思想

ア 本件発明2について

前記(1)で認定した事実によれば、本件発明2(本件特許権の請求項1)は、伸縮脚に設けた複数の「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)に、係止部材に設けた複数の「第2のラック歯」を噛み合せるという構成を採る伸縮脚の固定装置において、従来技術に対する改良発明をしたものということができる。

すなわち、このような構成を採る固定装置では、従来技術においては「第1のラック歯」がその一般的定義どおり「直線状の部材に同じ形の歯が等しい間隔で存在するもの」(乙2)として形成されており(本件明細書の図31)、ラック歯がかく刻まれその歯間の間隔(即ちラック溝の長さ)が小さいために、歯間(ラック溝)に雪やゴミ等が付着しやすく(図34)、またこれらの付着物が係止部材の「第2のラック歯」によって圧し付けられて堆積するため、遂には伸縮脚側の「第1のラック歯」と係止部材側の「第2のラック歯」との噛合せ係合にも支障を来ているという問題点が生ずることは見易いところである。そこで、本件発明2は、このような問題点を解決するため、「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)に貫通でという作用効果を奏するようにしたものであると認められる。

でという作用効果を奏するようにしたものであると認められる。 そして、本件発明2が前提とする従来技術においては、上記(1)ア(ア)c及びdとして引用したとおり、「第1のラック歯」及び「第2のラック歯」のいずれも「多数の横長突条」から成るものであることが本件明細書に明記されているところである。それゆえ、これを改良した本件発明2の実施の形態としても、上記(1)オ(ア)b及びcとして引用したとおり、「第1のラック歯」及び「第2のラック歯」のいずれも「多数の横長突条」から成るものであることが本件明細書に明記されているのである。

このように、本件発明2は、いずれも多数の歯と溝の連続からなる「第1のラック歯」及び「第2のラック歯」を噛み合せる構成を有する伸縮脚の固定装置について、付着物の付着及び堆積という問題点を解決するための解決手段として、「第1のラック歯」のラック溝に貫通孔を設けるという新たな構成を開示したものということができる。

イ 本件発明1について

(ア)a 本件発明1(本件特許権の請求項4)は、本件発明2(同請求項1)と、次の点で相違している。

① 「第2のラック歯」を備えた係止部材が「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)に係合するにあたって、本件発明2では「弾性手段によって弾性的に嵌入係合」するものであるのに対し、本件発明1では「係合する方向に回転付勢される」ものである点。

② 「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)の構成について、本件発明2では「ラック溝の底部に貫通孔が形成される」のに対し、本件発明1では「ラック溝が貫通溝から形成される」ものである点。

し、置換することに格別の創意を要するものでもない。

また、本件明細書には、本件発明2のものと同1のものとの係止部材の構成が異なることによる作用効果の相違についての記載はない。

したがって、①の点をもって、進歩性を有する技術思想を開示したものであるということはできない。

c 次に、②の点すなわち「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)の構成については、本件明細書中、本件特許権の請求項3についての「発明の効果」の記載(上記(1) x b)において、ラック溝の底部に貫通孔を形成することに代えてラック溝そのものを貫通溝から形成することによって、「ラック溝を具備する伸縮脚を安価に製作することができる」という効果があることが明記されている。そして、この記載以外には、「ラック歯の底部に貫通孔が形成される」もの(本件発明2)と「ラック溝が貫通溝から形成される」もの(本件発明1)との間の作用効果の差異について述べた記載は本件明細書中に存在しない。

d 従って、本件発明1は、「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)の構成について、本件発明2のものに代替する構成を開示し、この点において従来技術に対する進歩性を有するものとして、本件発明2とは別個の特許発明として認められるものであるということができる。

(イ) このように、本件発明1は、「第1のラック歯」の歯間(ラック 溝)の構成について、本件発明2のものに代替する構成を開示したものであるが、 このラック溝が「第2のラック歯」と係合して伸縮脚の固定装置としての用途に供 されるにあたっての機能自体は、本件発明2の貫通溝について上記アにおいて認定 したのと何ら変わるところはない。

すなわち、本件発明2は、その実施例の記載(上記(1)オ(ア)b, c)をも参酌すれば、「第1のラック歯」と「第2のラック歯」はいずれも「多数の横長突合」から成るものであって、これらを達するにあたって、その際に生じ着物のは高いであるにあたって、その際に生じ着物の歯間のであった。他方、本件発明1において、「第1の京理及び構成は本件発明2と何ら変わるところがないし、「第1のおいの歯間が付着物によって閉塞されることがないために係合の確実性が2の方との歯間が付着物によって閉塞されることがないために係合の確実性の問題点を解決するための手段として、本件発明であるという点でも、従来技術の問題点を解決するための手段として、本件発明であると、「第2のラック歯」は「多数」ではないまでも多と、本件発明であり、これらの歯が「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)に噛み合うことによって係合するとが前提とされているとみるべきである。

そして、本件明細書の図面では、上記(1)オ(エ)に認定したとおり、本件発明1の実施例である「第4の実施の形態」を示す図26において「第2のラック歯」が複数(3個)であるものとして示されているのであり、このことも、上記のような解釈を裏付けるものというべきである。

一上記ア及びイに検討したところによれば、本件発明1及び2の中核をなす技術思想は、伸縮脚に備えられた「第1のラック」と係止部材の「第2のラック」(いずれも、「ラック」の通常の語義から想定されるとおり、等間隔に細かく並んだ多数の歯と溝からなるもの)とが対向し、ラック歯とラック溝との噛合せによって係合するという構成を有する伸縮脚の固定装置を従来技術として前提にした上、この従来技術における雪、ゴミ、ペンキ等の付着物の除去という技術的課題を解決するために、「第1のラック」のラック歯の歯間(ラック溝)を貫通させるという構成を採ったところにあると解するのが相当である。

(4) 乙3等の「係止孔」の技術思想との対比について

ア 上記(2)に認定したとおり、梯子又は脚立等の伸縮脚の固定装置の構成として、伸縮脚に所望の間隔の複数の係止孔を設けたものが、本件特許権の出願時において開示されていたことが認められる(乙3ないし5、7。以下これらを総称して「乙3等」という。)。

これらの例における「係止孔」は、それが伸縮脚に穿たれた複数の貫通部であるという点において、本件発明1及び2の「第1のラック歯」の歯間(ラック溝)の 貫通孔ないし貫通溝と、共通点を有する。また、これらの係止孔を有する固定装置 においても、係止孔に係止部材の突起部が嵌入係合する構成を採っているために、 係止孔に雪、ゴミ、ペンキ等の付着物がある場合でも、これらの付着物は係止部材 の突起部によって打ち抜かれ、係止孔に付着、堆積することはないという効果が奏

の技術思想によって採用されたものであると解することはできない。その理由は次 のとおりである。

伸縮脚の伸縮長さを所望の間隔で調整し得るようにするという目的のために、 縮脚にその間隔で係止構造を設け、これに適当な係止部材を係合させる構成を採る という着想自体は、技術常識に属することである。また、この場合、伸縮脚の側の 係止構造として、孔を穿つか、あるいは凸部や凹部を設けるか、といったことは、 当業者において任意に選択し得る事項であり、乙3等が孔を穿つという共通の構成 を採っているのは、単に加工の容易性によるものとも考えられるところである。そ して、乙3等のいずれにおいても、係止孔が貫通していることによって付着物の打 ち抜きが可能となるという効果が奏されることについては,その明細書において全 く言及されていないことからしても,かかる効果は孔を穿つという構成を採ったこ とによる副次的効果に過ぎないというべきである。

ウ このように、梯子又は脚立等の伸縮脚の固定装置の構成として、伸縮脚 に所望の間隔の複数の貫通孔ないし貫通溝を有する構成を採ったものであっても、 そのことのみによって,本件発明1及び2と技術思想を同じくするものとはいえな いのである。

文言侵害及び均等侵害の不成立について

(1) 上記2(3)ウに説示したとおり、本件発明1及び2の中核をなす技術思想 は、「第1のラック」及び「第2のラック」がいずれも等間隔に細かく並んだ複数の歯と溝から成り、互いのラック歯とラック溝との噛合せによって係合するという構成を有する伸縮脚の固定装置を従来技術として前提にした上、この従来技術に伴う雪、ゴミ、ペンキ等の付着物の除去という技術的課題を解決するために、「第1 のラック」のラック歯の歯間(ラック溝)を貫通させるという構成を採用したとこ ろにある。すなわち、本件発明1及び2の本質的部分は、上記従来技術を前提にし た上、この技術の有する上記課題を解決すべく、構成要件F、G、HないしF G', H'の構成を採用した点にあるというべきである。そして、上記のとおり、本件発明1及び2の本質的部分と不可分一体の関係にある前提要件を欠く場合に も、上記本質的部分を具備しない場合に準じて考えるべきである。 しかるに、被控訴人装置のラック溝22(91)は複数であるが係合突起25

(86)は単数であるため特定の伸縮長さでの係止の用に供されるラック溝は1つ だけであり、複数のラック歯とラック溝との噛合せによって係止するものではない から、被控訴人装置の構成は上記前提要件を欠いており、したがって、上記本質的 部分を具備しないものに準じて、本件発明1及び2の文言侵害にも均等侵害にも該

当しないというべきである。
(2) ところで、控訴人が本件発明1の実施品であると主張する甲22別紙-3のものと、被控訴人製品の1つである甲22別紙-5のものとの外観を比較する と、確かに、伸縮脚に20mm間隔の貫通溝が設けられている点において一見きわめ て類似する構成となっている。しかしながら、これは表面上の類似に過ぎず、各製品の根底にある技術思想に遡って検討すれば、両者は別異の技術思想によるもので あるということができる。

まず前者(本件発明1の実施品)では、係止部材側の「第2のラック歯」に複数 (3個)の歯がありその間隔が20mmであるために,伸縮脚の側の「第1のラック 歯」の歯間(ラック溝)の間隔も必然的に20mmという細かいものにならざるを得 ない。そして、そのラック溝の付着物の打ち抜きを容易にするために、ラック溝を 貫通溝によって形成したというのが、当該実施品の技術思想なのである。

後者(被控訴人製品)では,係止部材の側の突起部は1個しかないので,伸縮脚 の側の貫通溝の間隔が例えば100mmや200mmなどの広いものであっても、係止 部材との係合によって伸縮脚を固定することができるのであり、被控訴人製品でこ の間隔が20mmとされているのは、20mm単位で伸縮長さを調整できるという効果を奏するために過ぎない。この点において、被控訴人製品における貫通溝は、乙3 等における係止孔と同様の機能を果たすためのものである。そうすると、貫通溝で あることによって付着物の打ち抜きが可能であるということも,乙3等におけるの と同様に、副次的な作用効果に過ぎず、被控訴人製品の構成自体は、本件発明1及 び2の技術思想とは無関係に採用し得たものというべきである。

以上のとおりであるから、控訴人の当審における主張を考慮しても、結局の ところ、本件発明1及び2の技術思想に照らし、被控訴人装置が本件特許権の侵害 に当たる余地はない。 第4 結論 (1.2.2.1)

よって、控訴人の請求を棄却した原判決は相当であり、本件控訴は理由がないからこれを棄却することとして、主文のとおり判決する。 東京高等裁判所知的財産第1部

裁判長裁判官 北 山 元 章 清 節 裁判官 水 裁判官 上 田 卓 哉